

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

МОДЕЛЬ Р 1 Детский компрессорный небулайзер (ингалятор)



КОМПРЕССОРНЫЙ ИНГАЛЯТОР

Модель Р1

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
компрессорного ингалятора (небулайзера)

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 9- МУНДШТУК
- 10- ДВЕ РЕСПИРАТОРНЫЕ МАСКИ
- 11- ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ НЕБУЛАЙЗЕРА
- 12- НИЖНЯЯ ЧАСТЬ НЕБУЛАЙЗЕРА
- 13- НЕБУЛАЙЗЕРНАЯ КАМЕРА
- 14- ПИСТОНЫ А-В-С
- 15- ФИЛЬТР (в шт)
- 16- ПОСОВАЯ КАНИЦА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

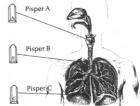
Внимательно прочитать предупреждения, содержащиеся в данной инструкции и хранить её для последующих консультаций.

- Хранить прибор вдали от детей и людей, не умеющих с ним обращаться.
- Хранить вдали от детей компоненты упаковки (картонная коробка, пластиковые пакеты и т.д.)
- Не использовать 100% эфирные масла.
- Использовать прибор для аэрозольных ингаляций с лекарственными средствами только по предписанию врача.
- Не использовать соединения и аксессуары, не предусмотренные производителем.

- Допустимы изменения количества оборотов двигателя, при этом средние характеристики прибора являются неизменными.
- Производитель, сборщик и Центр сервисного обслуживания несут ответственность за безопасность изделия только в случае, если:
 - Сборка, испытание и ремонт были выполнены уполномоченным персоналом.
 - Электрическая сеть соответствует действующим нормативам.
 - Были выполнены все инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.
 - Производитель освобождается от ответственности в случае ущерба при несоблюдении, ошибочном или иррациональном использовании прибора и его аксессуаров.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Установить кабель электропитания в розетку, первоначально убедиться в том, что напряжение питания соответствует 220 V.



- Надеть пистон 14 (А-В-С), в зависимости, от необходимого режима на форсунку, расположенную в нижней части небулайзера 12.
- Влить лекарственное средство в нижнюю часть небулайзера 12 (см. инструкцию «по эксплуатации небулайзера»).
- Повернуть верхнюю часть небулайзера 11 по направлению часовой стрелки для закрытия небулайзера.
- Сверху надеть на небулайзер респираторную маску 10 или мундштук 9.
- При использовании спиннойной трубки 8, надеть на один из её концов нижнюю часть небулайзера 12.
- Другой конец спиннойной трубки 8 присоединить к штекеру соединения трубки 4, расположенному внизу на корпусе 1.
- Включить прибор, расположив выключатель 3 на символ ВКЛ.
- Для выключения расположив выключатель 3 на символ ВЫКЛ.
- Лечение должно производиться сидя, удобно располагаясь в прямом положении. При использовании респираторной маски 10 необходимо, чтобы она плотно прилегала к лицу. Дышать медленно, делая короткую паузу при завершении каждого вдоха и затем, производя быстрый выдох. Мундштук 9 при использовании должен держаться между зубами, сомкнув губы. При этом необходимо дышать ртом.
- Возможно регулирование потока воздуха регулятором 13 (в виде колеса), расположенным в верхней части небулайзера 11.

- Если в течение терапии необходимо пауза, можно выключить небулайзер посредством выключателя 3. Лечение заканчивается, когда распылитель начинает подавать аэрозоль непостоянно.
- При завершении лечения необходимо тщательно промыть чистку так, как описано в разделе «ЧИСТКА». При завершении лечения и не использовании прибора вынуть вилку из сети питания.

ЧИСТКА

- Вынуть вилку из розетки. После каждого применения выполнять чистку всех используемых аксессуаров (8, 9, 10, 11, 12 и 14).
- Для очистки небулайзера прочитать раздел «ЭКСПЛУАТАЦИЯ НЕБУЛАЙЗЕРА». Очень важно: респираторная маска 10, соединительная силиконовая трубка 8, мундштук 9, части небулайзера 11 и 12 не должны помещаться в кипящую воду. Чистка может производиться при помощи специальных химических дезинфицирующих средств. В домашних условиях, возможно, промыть аксессуары в мыльном растворе и затем в проточной воде. Затем при необходимости произвести дезинфекцию.
- Дезинфицирующий агент – 3% раствор перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства. Возможен и другой способ дезинфекции аксессуаров приходящий для воздействия на полипропилен, из которого изготовлены аксессуары.
- После чистки все аксессуары необходимо тщательно просушить.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При частом использовании прибора фильтр воздуха должен заменяться один раз в 6 месяцев. Для замены фильтра воздействовать на рычаг под крышечкой фильтра 7. Вынуть старый фильтр и заменить его новым. Старый фильтр, возможно, очистить в мыльном средстве, затем тщательно промыть под струей проточной воды, высушить и убрать до следующей замены.
- Вставить крышку фильтра 7 на место.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантия покрывает возможные дефекты производства или материалов в случае, если они не были нарушены пользователем или неуполномоченным персоналом.
- Данная гарантия не распространяется на: аксессуары, являющиеся предметом износа, к которым относятся позиции с 8-14 в главе «Комплектация». Ущерб, нанесенный прибору при неправильном использовании. Случайный ущерб, такой как ушибы, падения, транспортировка по причинам, не зависящим от производителя.
- В случае неисправности прибор должен отправляться в уполномоченный Центр Технического Обслуживания, прилагая к гарантийному талону чек или счёт – фактуру на покупку. В другом случае, гарантия не является действительной и расход на ремонт относится на счёт клиента.

- Не использовать прибор при наличии воспламеняемых смесей, таких как кислородные и т.д.
- Не использовать прибор, если после снятия упаковки имеются повреждения, которые могли быть спровоцированы при транспортировке. Обратиться в Центр Технического Обслуживания при любых сомнениях.
- Не использовать прибор при повреждении кабеля.
- Хранить прибор и кабель вдали от источников тепла.
- Не засорять воздухозаборник прибора.
- Рекомендуется персональное использование аксессуаров.
- После процедуры не оставлять остатки лекарственных средств в небулайзере.
- Чистить, а также производить операции по очистке или техническому обслуживанию только после извлечения питающего кабеля из розетки.
- Не погружать прибор в воду или другую жидкость и не использовать его при мытье или душе.
- Хранить прибор в сухом, защищенном от влаги месте
- При загрязнении фильтра необходимо заменить его на новый.
- В случае случайного падения прибора в воду необходимо извлечь кабель из розетки. Извлечь прибор из воды и в дальнейшем не использовать его.
- Не использовать прибор мокрыми руками.
- Убедиться, что прибор расположен на устойчивой и прочной поверхности для предотвращения падений и переворачиваний.
- Не использовать прибор во время сна.
- Не засорять респираторные клапаны.
- В случае неисправности или поломки прибора необходимо извлечь вилку из розетки. Ремонт должен производиться только в уполномоченных Центрах Технического Обслуживания.
- После проведения процедуры необходимо утилизировать все части прибора, представляющие опасность, особенно для детей, которые могут использовать их для игры.
- Установка должна производиться согласно инструкции производителя. Ошибочная установка может причинить вред людям, животным или предметам, по отношению к которым производитель не может быть признан ответственным.
- В случае не использования, прибор должен быть отключен от сети.

ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется иметь альтернативный прибор или лекарственное средство (по предписанию врача) при невозможности завершения терапии в случае отсутствия электрической энергии или неисправности.
- Терапия всегда предписывается врачом, который назначает тип лекарственного средства, дозировку и график проведения процедуры.
- Прибор предусмотрен для максимального периода постоянной работы 30 минут. После данного периода постоянной работы прибор должен быть выключен на 30 минут.

- В случае сдачи для ремонта прибор должен сохранять неизменную конфигурацию первоначального набора. Возможные изменения внутри упаковки ставят под угрозу действенность гарантии.
- Расход по транспортировке – за счёт клиента.
- ВНИМАНИЕ:** Из гигиенических соображений замена и возврат исключены, так как данный прибор является оборудованием индивидуального использования.
- ВНИМАНИЕ:** гарантия является действительной только при наличии гарантийного талона, а так же чека или счёт – фактуры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

МАКСИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ небулайзера	> 7 мл
РЕЖИМ РАБОТЫ	> 30 мин. работы – 30 мин. паузы
ВЕС ПРИБОРА	> 1.500 гр.
РАМЕРЫ ПРИБОРА	> 180 x 125 x 188 мм
НАПРЯЖЕНИЕ ПРИБОРА	> 220 V ~
ПОТРЕБЛЯЕМЫЙ ТОК	> 0.7 А
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	> 2.5 бар (250 КПа)
МАКСИМАЛЬНЫЙ ПОТОК	> 8 л/мин
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ	> 1.6 А·Т
СКОРОСТЬ РАСТЫЛЕНИЯ	> 0.25 мл/мин
РАМЕРЫ ЧАСТИЦ	> пистон «А» - размер частиц до 90% составляет < 10 мкм > пистон «В» - размер частиц до 90% составляет 3 - 5 мкм > пистон «С» - размер частиц до 90% составляет 1 - 3 мкм
МОЩНОСТЬ	> 140 Вт
ЧАСТОТА	> 50 Гц
УРОВЕНЬ ШУМА	> 50 см приближенно 54 дБ
ТРХО	> Прибор типа II > Прибор не излучает инфракрасного излучения > Внимание! Обратитесь к прилагаемой документации > Переносный код
ВКЛ.	> Выключен
ВЫКЛ.	> Выключен
ТЕМПЕРАТУРА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ	> Макс. -20°С Мин. +30°С
УРОВЕНЬ ВЛАЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ И ТРАНСПОРТИРОВКЕ	> Макс. RH 90%

Условия ГАРАНТИИ действительны только при наличии инструкции с гарантийным талоном, а так же чека или счёт – фактуры.

Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

По вопросам ремонта, обратиться непосредственно в Центр Технического Обслуживания. Адрес и телефоны ЦТО указаны в гарантийном талоне, а так же на последней странице ИНСТРУКЦИИ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕБУЛАЙЗЕРА

Сертификация Соответствия Европейской стандарта CE 0434, серия Европейской регистрационной декларации по аэроаппаратам EN 15344-1

Универсальный небулайзер - AndyFlow
это механический прибор, производящий аэрозоль с персонализированными характеристиками, предназначенный для профилактики и лечения заболеваний дыхательных путей. Принцип определения пистонов А, В, С, позволяет получать аэрозоль с оптимальным размером частиц, для того чтобы достичь максимальной эффективности ингаляционного средства при входе в легочные отделы дыхательного тракта. Выбор размера частиц и состава Выхода лекарственного средства, который определяется с помощью персонализированных режимов.

Профилактика и лечение верхнего отдела дыхательного тракта – пистон «А», размер частиц до 90% составляет > 10 мкм

Лечение трахеолита - бронхитального тракта – пистон «В», размер частиц до 90% составляет 3 - 5 мкм

Лечение глубоко расположенных отделов дыхательного тракта – пистон «С», размер частиц до 90% составляет 1 - 3 мкм

Переходник для дополнительных аксессуаров

ЧИСТКА НЕБУЛАЙЗЕРА ПОСЛЕ КАЖДОЙ ПРОЦЕДУРЫ !!
Перед каждой процедурой небулайзера на две части (рис. А).

После использования разберите небулайзер на две части, промойте их теплой водой, хорошо ополосните, протрите мягкой тканью и дайте просохнуть (рис. В)

Для стерилизации опустите небулайзер в кипящий стерилизующий раствор. При чистке не кипятите!

Храните в сухом защищенном месте и берите его только чистыми руками.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Держите небулайзер далеко от детей, потому что он содержит мелкие частицы, которые ребенок может проглотить.

Небулайзер имеет европейский сертификат CE 0434 9342 EN 15344-1 и классифицируется, как медицинский прибор для персонализации и индивидуального использования

СОДЕРЖАНИЕ И ЧИСТКА

Замочите нижнюю часть небулайзера в мыльном, предназначенном для посуды, растворе (рис. С). Внимание: избегайте риска на нижней части небулайзера иметь только пластиковые элементы.

Зачистите верхнюю часть небулайзера 11 по часовой стрелке.

Присоедините нижнюю часть небулайзера 12 к соединительной силиконовой трубке 8.

Выберите аксессуары для предстоящей процедуры - респираторную маску 10 или мундштук 9.

Регулируйте поток воздуха при помощи колеса 13.

Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

Срок службы: 10 лет
По вопросам ремонта, обратиться непосредственно в Центр Технического Обслуживания (ЦТО).

ЗАО «ВИТТА - Лизинг Лицензия № 001944 от 26.05.05
ПО АДРЕСУ: 119415, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 37, корп. 2,
тел. +7 (495) 981-8873

с 10.00 до 18.00 по рабочим дням

«Эксклюзивный дистрибутор в России и странах СНГ»
ЗАО «ВИТТА - Лизинг»
119415, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 37, корп. 2,
тел. +7 (495) 981-8873

Произведено в Китае:



IM 24